

TAXI BARNASCH
BURG/FEHMARN
 Tag & Nacht
04371 33 49



UNS VERBINDET ETWAS!
KUSTEN TAXI
HEILIGENHAFEN
 Tag & Nacht
04362 78 72



25516

der reporter

AUFLAGE NOTARIELL
 GEPRÜFT

www.der-reporter.de
 Tel. 04371-86270

Erscheint auf der gesamten Insel Fehmarn,
 in Großenbrode, Heiligenhafen und allen umliegenden Orten bis zur südlichen Begrenzungslinie Gremersdorf/Heringsdorf.

Das Familienwochenblatt



Nummer 42

Freitag/Samstag, 20./21. Oktober 2023

39. Jahrgang

**Geschützt vor Feuchtigkeit und Wind verbringen
 Sie auch im Herbst schöne Stunden auf der Terrasse!**



**Neu bei Nelson Park:
 Solar-Terrassendächer**

**Zum Saisonende: 12 % Rabatt auf alle
 Terrassendächer und Kaltwintergärten**



Nelson Park Terrassendächer
 Servicebüro Heiligenhafen
 23774 Heiligenhafen, Neuratjensdorfer Weg 32
 0 43 62 / 50 27 00 - www.nelsonpark-td.de



nahkauf NICHTS LIEGT NÄHER!
Strandstraße 32 - 23775 Großenbrode

Getränkemarkt & Gasverkauf

Unsere Angebote der Woche:

Es wird gekocht!

Ab 11.30 Uhr heiß oder kalt zum Mitnehmen.

DIENSTAG, 24.10.2023:

Hähnchenstreifen mit Ratatouille ... 9,90 €/kg

DONNERSTAG, 26.10.2023:

Hackbällchen Milano..... 7,90 €/kg

WERBUNG? Wir sind für Sie da! 



**Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Heiligenhafen e.V.**

FAHRT ZUM KARPFESENSSEN

Fahrt zum Karpfensessen im „Forsthaus Bolande“ am Dienstag dem 07.11.2023. Im Anschluss geht es nach Neumünster zum Outlet-Center mit Freizeit zum Shoppen. Abfahrt Bus 1 Heiligenhafen Ost 10.20 Uhr, Wilhelmplatz 10.25 Uhr und Gremersdorf 10.35 Uhr. Bus 2 am Teich 10.25 Uhr und Feldstr. 10.30 Uhr. **Kosten für Busfahrt und Mittagessen (Karpfen, Forelle oder Schnitzel stehen zur Auswahl) 50,00 €.**

Anmeldung bei Hansi Bahr, Tel. 04362-8484

OBST-PALETTE
FEHMARN

DIREKT AM HAFEN BURGSTAAKEN
+ AM SÜDSTRAND BURGTIEFE



Neue Ernte
aus dem Alten Land

**ELSTAR
WELLANT**



Unsere zuckersüßen, kernlosen
CLEMENTINEN

frisch geschleudert -
cremig weiß

Rapshonig

Sanddorn



die Zitrone
des Nordens

Stefan Külper
Stubben/Baumwurzelfräsen
0172-8845247 **SK**

stubbenfräsen

**Haushalts-/
Geschäftsauflösung**
mit Wertanrechnung,
Entrümpelung aller Art, Preis nach
kostenloser Ortsbesichtigung
RABU Fehmarn
04371-8888386 o. 0171/6010578

50 m² Fewo, 2. OG, Südstrand/
Strandburg, 2 Schlafzi., möbliert,
Kellerraum, Verkauf VB €
329.000 ☎ 0151/20952912

Achtung, Peter sucht Schallplatten aus der guten Alten Zeit! (Privat) ☎ 0176/79813187

Brennholz - Buche, 26 cm
☎ 0173/9467027

Brennholz: Buche, Esche -
frisch u. trocken - zu verkaufen
☎ 0174/1391242

**Fehmaraner Ehepaar (öff.
Dienst)** sucht Haus, Miete/Kauf
od. EG-Wohn. mit Garten, Fehmarn, ca 80 qm ☎ 0170/3159219

Golf 7 GTI Performance, Bj. 09/
2015, 230 PS, Autom., 107tkm,
Panoramad., Navi, Kurvenl.,
weiß, unf.frei, Winterreifen €
18.950 ☎ 0171/2307605

Kinderkrankenschwester in
Rente (+ 2 kl. Hunde) sucht, mittel-langfristig Ferienwohnung ab Ende Oktober zur Miete ☎ 0163/9815191

Nettes Rentnerhepaar sucht in Burg eine 80 qm große 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon oder Terrasse ☎ 05322/901921 ☎ 01520/2431689

Ofenfertiges Brennholz (Hartholz) zu verk. ☎ 04365/8742

PUTZPERLE GESUCHT! Für unser privates Ferienhaus in Petersdorf suchen wir ab 2024 eine nette, zuverlässige Putzfee - gute Bezahlung - ☎ 0176/50293656

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

TÜV NORD
Mobilität
sicher genießen
TÜV-STATION Heiligenhafen
Gewerbestraße 1
Service-Tel.: 0800 80 70 600
www.tuev-nord.de

Liebe Patienten!
Wir sind im Urlaub!
Unsere Gemeinschaftspraxis
bleibt vom
23.10. - 30.10.2023
geschlossen.
**Hr. Brücker/
Fr. Dr. Wallrabenstein**

**FAHRSCHULE
Detlef Theede**

Burg
Bahnhofstr. 46
(direkt am Schwanenteich)
23769 Fehmarn
Mobil 01 77 / 8 24 16 90
Montags und Donnerstags ab 17 Uhr
www.Fahrschule-Theede.de
Klassen A-C, BKF-Weiterbildung
ASF-Seminare, B197, B196, B96

**FILMTHEATER
BURG AUF FEHMARN**
Breite Straße 13a - 23769 Burg auf Fehmarn
Tel. 0 43 71 / 67 28 - www.burgfilmtheater.de

Freitag, 20.10. bis Sonntag, 22.10.2023
Fr., Sa., 17.15 + 19.45 Uhr, So., 19.45 Uhr
EIN FEST FÜRS LEBEN
So., 17.15 Uhr
LEONARD COHEN: SONGS FROM THE ROAD
Sa., So. 15.00 Uhr
CHECKER TOBI UND DIE REISE ZU DEN FLIEGENDEN FLÜSSEN
EIN FEST FÜRS LEBEN
Wenn es um den schönsten Tag im Leben eines Paares geht, sind die Wünsche oftmals größer als das Budget. Hochzeitsplaner Dieter hat die widersprüchlichen Vorstellungen seiner Kunden satt und möchte am liebsten alles hinschmeißen. Ein letzter Auftrag soll den krönenden Abschluss bilden: die Traumhochzeit von Leonie und Lasse in einem malerischen Schloss. Wie immer hat Dieter alles bis ins kleinste Detail durchgeplant. Alles ist bereit für das perfekte Hochzeitsfest. Doch bevor Freudentränen und Champagner bei den Gästen fließen, laufen die Vorbereitungen schon vollkommen aus dem Ruder: Der sturköpfige Ersatz-Sänger Steve treibt Dieters Assistentin Jella zur Weißglut, Fotograf Marcel ist mehr am Buffet interessiert als an seinem Job und Aushilfskellner Florian ist unglücklich in die Braut verliebt. Händeringend versucht Dieter mit allen Mitteln, die Katastrophen von der Hochzeitsgesellschaft fernzuhalten und sein bedingt...
LEONARD COHEN: SONGS FROM THE ROAD
An zwölf verschiedenen Orten, von Tel Aviv über Oberhausen bis Helsinki aufgezeichnet, verwandelt die Aura Cohens alle Hallen in intime Konzertsäle: Stimmungsvoll in sanftes Licht getaucht

Freden op'n Kliff
DER BEGRÄBNISWALD
IN OSTHOLSTEIN.

WALDFÜHRUNGEN
Samstags 14 Uhr

Sebastian Graf von Platen
T 0172 95 79 490

WWW.FREDENOPNKLIFF.DE

**Die Apple-Experten
in Deiner Nähe**
Wir sind da! sales@jessenlenz.de
www.jessenlenz.de

Als Geldanlage oder Eigennutz!
Amtsärztin kauft sofort od. später
Ein- oder Mehrfam.-Hs., RH/
DHH, Resthof od. evt. gr. ETW in/
od. Großraum HL/Ostseeebene von
privat. Tel.-Nr. 0176/87791087

Suche **liebende** Partnerin: Ich,
51 J., naturverbunden, mit Klein-
garten, Wohnhaft in H'hafen,
Freue mich auf Deinen Anruf
☎ 0173/1525911

Suche **nette, qualifizierte Nach-
hilfe Lehrerin** in Heiligenhafen
für Mathe, Deutsch, Französisch
und Englisch ☎ 0151/29809532

Suche **kleines** Reetdach-
haus in Ostholstein und Um-
land als Wochenend- und Fer-
riehaus zur Miete oder zum
Kauf. Axel Weidner, Lübeck,
axelweidner@web.de
☎ 0172-4140388

Ankauf **gebrauchter** Japaner,
Hyundai, Kia, Toyota, Seat, VW
und Opel ☎ 0151/20297732

Suche **alte** Armband- u. Ta-
schenuhren, Musikinstrumente,
Schallplatten sowie Kaffee- u.
Essservice. ☎ 0177/8923762

Sommerreifen neu Pirelli 235/
45 R 20 100 T. wegen Umrüs-
tung auf Allwetterreifen. Ab-
holpreis € 400,00, Heiligenha-
fen ☎ 01525-9449292

Rentner sucht wegen Eigenbe-
darf eine 2-3 Zimmer Erdge-
schoßwohnung oder eine barriere-
freie Wohnung. Zum 1.11.23
bzw. spätestens zum 1.1.24 bis
€ 1200,- warm. Raum Fehmarn
bis Heiligenhafen. Belohnung bei
Vertragsabschluss. ☎ 04371-
3314

Biete private Betreuung und Un-
terstützung für Senioren im Alltag
an. ☎ 0174-3 444 902

BÜCHER-, WEIHNACHTS-,
und noch viel mehr **FLOH-**
MARKT **Wo:** Alberstdorf 40,
Fehmarn **Wann:** 21. und
22.10. von 11-16 Uhr

Camper sucht ein Wohnmobil
oder Wohnwagen ☎ 0175/
3706428

Golf 4, Bj. 99, 1,4 l, 55 kw, 2te
Hand, 71.000 km, Klima, TÜV ab-
gelaufen, noch angemeldet und
fahrbereit, an Bastler € 600
☎ 0172/4450323

**Computer-Notebook
-Smartphone**

- Fachwerkstatt
- Service
- Reparatur

CAW Westphal
Osterstr. 49 • 23769 Fehmarn
Tel.: 04371 6129
info@caw-westphal.de

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil
& Ihren Wohnwagen!**
0800 1860000 (kostenlos)
www.ankaufwohnmobile.de

Sie haben ein Schrott Problem?
- Auto & Wohnwagen Entsorgung
- Haushaltsauflösung
- Metall Schrott
Ruf Schrotti an!
Tel. 0173/7424 424

Lagerprobleme?
Biete Lagermöglichkeiten in
abschließbaren Einzelräumen
für Gewerbe und Hausrat in
isolierter, beheizbarer Halle!
Rahlf Miet GbR
Telefon (04371) 5038806 oder
0171/6441077

**Apple Service -
auch iPhone**
Wir sind da! 0451-873600
www.jessenlenz.de

**Selbstgebackener Kuchen
wie einst bei Oma**
Café AlexX
Großenbrode
4 Jahreszeiten Hs. 4 Seeseite
Vorbestellung
0162/2811063

Lembkes
Raps- & Sommerhonig
Karton à 12 Gläser € 60,-
Verkauf bei Petra Burdorf
Nordlandstr. 78a, 23775 Großenbrode
Tel. (04367) 717836 od. 01.57/77759907

Blieschendorf 1
23769 Fehmarn
Inhaber: Eugen Bitzer
Tel.: 04371/88914-53
Fax: 04371/88914-39
Tischlerarbeiten aus Meisterhand.

- Einbauküchen • Badmöbel
- Wohn- und Schlafmöbel • Haustüren
- Innenausbau • Restaurierungen & Kunsthandwerk

kontakt@holzmanufaktur-bitzer.de • www.holzmanufaktur-bitzer.de

Alles Gute für Ihr Haus !

Winter- gärten

Fenster • Türen • Rollläden • Markisen
Oliver Schulz • Krösser Weg 1 • 23758 Oldenburg
Tel. (04361) 80952 • Fax 621943 • Autotel. 0171/7217529

holstein-solar.de
04371-501060
- seit 1995 -

HAMPTON
Pier
HEILIGENHAFEN
Möbel & Wohnaccessoires
Shop & Einrichtungsservice, Schlamerstr. 27, Tel. 04362-500 56 78

Wicheldorfstr. 17
23743 Grömitz
☎ 04562/6037
Fax 04562/6077
www.reisedienst-benthien.de

Tagesfahrten

11.11. Polizeishow in Kiel - Karten Preiskategorie 2	69,00 € p.P.
25.11. Weihnachtszauber auf dem Gut Basthorst inkl. Eintritt	43,00 € p.P.
30.11. Weihnachtsmarkt auf dem Gut Stockseehof inkl. Eintritt	43,00 € p.P.
01.12. Adventszeit in Husum - vier Stunden Aufenthalt	38,00 € p.P.
02.12. Weihnachtsmarkt Eckernförde - vier Stunden Aufenthalt	37,00 € p.P.
08.12. Hygge, Herz & Lichterglanz in Flensburg - vier Std. Freizeit	40,00 € p.P.
09.12. Weihnachtsglanz in Celle - vier Stunden Freizeit	42,00 € p.P.
15.12. Weihnachtsmarkt Bremen mit Aufenthalt von vier Stunden	45,00 € p.P.
16.12. Weihnachtsmarkt Lüneburg mit vier Stunden Freizeit	45,00 € p.P.

Buchbar direkt bei uns per Telefon, Internetseite oder persönlich im Büro!

Diese und weitere Fahrten sowie alle weiteren Infos und Tagesabläufe finden Sie in unserem Katalog oder auf unserer Internetseite unter www.reisedienst-benthien.de.

Konzert der Band „Paradogs“



Fehmarn. Keltische Harfe, Gitarre, Flöte, Geige, Trommel, Glas, Mandoline, Woabong, Oud, Zimbelen ... die Paradogs sorgen bei ihren Liedern gerne für Abwechslung. Und über allem schwebt der glasklare Sopran von Sängerin und Multi-Instrumentalistin Gudrun Peter. Volker Wendt, Songwriter und zweite Stimme, sowie Keyboarder Daniel Ziese, Geigerin Mira Döring und Saitenspezialist Jogi Schnaars machen die Band aus der Region Braunschweig komplett. Wer schöne Melodien, sanfte Balladen und Folksongs liebt, ist hier richtig! Die Lieder

klingen mal irisch, mal mittelalterlich, romantisch oder geheimnisvoll und erinnern ein wenig an die Musik von Enya, Loreena McKennitt oder Faun – mit deren Sänger Oliver Satyr kürzlich sogar eine gemeinsame CD entstanden ist. Und doch stammen fast alle Stücke aus ihrer eigenen Feder – und das bereits seit 2005, denn solange gibt es die Paradogs schon! Weitere Infos findet man auf ihrer Homepage www.paradogs.de. Das Konzert findet am 24. Oktober 2023 um 19.30 Uhr in der St. Franziskus-Xaverius Kirche statt. Der Eintritt ist frei (Hutspende).

Landhausrestaurant Margaretenhof

St. Martinigans-Essen
vom 10.- 12. November ab 17.30 Uhr

Hausgebackenes Brot & 3erlei Dips

Klares Gänsesüppchen

Eine knusprige St. Martinigans

mit Rosenkohl, Apfelrotkohl, Klößen, Marzipanapfel, Soße

in 2 Gängen serviert

1 Gans € 228 (für 4 Personen)

Auch für 2 Personen buchbar € 57 p.P.

Unsere Sushi-Karte wird wie gewohnt angeboten.
Im Restaurant und auch zum Abholen.

Am Montag, 30.10. öffnen wir ab 17.30 Uhr
Am Dienstag, 31.10. öffnen wir um 13 Uhr
von 14 Uhr-16.30 Uhr Afternoon Tea
abends ab 17.30 Uhr

www.restaurant-margaretenhof.com

Tel. 04371/87 67 0

Neujellingsdorf 7 • 23769 Fehmarn

Bäderregelung bis 2028 verlängert

Wirtschaftsminister Claus Ruhe Madsen: „Einzelhandel in den Bäderorten hat damit Planungssicherheit“ Schleswig-Holstein - Die im Dezember 2023 auslaufende Bäderverordnung wird um weitere fünf Jahre verlängert. Das gab Wirtschaftsminister Claus Ruhe Madsen (CDU) am Montag bekannt. „Damit hat insbesondere der Einzelhandel in den Bäderorten Planungssicherheit bei den Öffnungsmöglichkeiten an Sonn- und Feiertagen“, betonte Madsen. Die Regelung gelte nun bis zum 13. Dezember 2028. „Der Kompromiss zwischen dem Land, den Kirchen und der Gewerkschaft Verdi hat weiterhin Bestand. Das ist ein gutes und wichtiges Signal für den Handel und natürlich für alle Touristinnen und Touristen, sagte der Minister. Die Tourismusorte hätten ein Interesse daran, ihren Gästen möglichst gute Einkaufsmöglichkeiten zu bieten. Nach der neuen und alten Verordnung dürfen die Geschäfte in 95 Städten und Gemeinden an Sonn- und Feiertagen für sechs Stunden innerhalb des Zeitkorridors von 11 bis 19 Uhr öffnen. Die Regelung gilt für die Zeiträume vom 17. Dezember bis zum 8. Januar und vom 15. März bis zum 31. Oktober. Verkauft werden dürfen Waren des täglichen Ge- und Verbrauchs. Die Bäderverordnung dient dazu, dass sich vor allem Touristen an den Wochenenden Vorräte beschaffen können. Auch Heiligenhafen und Großenbrode profitieren von der Bäderverordnung.

Lichtermeer

Heiligenhafen. Der Stadtpark Heiligenhafen wird am Samstag, dem 21. Oktober von 17:00 bis 22:00 Uhr in ein zauberhaftes Lichtermeer getaucht. Wenn die Tage kürzer werden und die Sonne hinter dem Horizont verschwindet, erhellt eine Vielzahl von faszinierenden Lichtinstallationen den gesamten Stadtpark und verleiht der grauen Jahreszeit ein Hauch von Magie. Dort lassen sich einzigartige Illuminationen beim gemütlichen Spaziergang durch den Park, oder genüsslich bei leckerem Street Food und Getränken besonders genießen. Ab 17 Uhr lädt der Tourismus-Service Heiligenhafen zum familiären Stockbrot-Backen am Lagerfeuer ein, während Gerhard P. Bosche dabei ab 17:30 Uhr zauberhafte Märchen für Kinder vorliest. Das musikalische Verwöhnprogramm startet ab 18:30 mit ruhigen Melodien von Nikolai Juretzka, die zum Träumen einladen. Ab 20 Uhr übernimmt DJ Wolfgang 2 die Bühne und sorgt mit dem besten Mix aus lockeren Klängen und be-

vom 19. 10. bis 25. 10.

LICHTBLICK

Schuhstr. 97 • 23758 Oldenburg
Trolls - Gemeinsam stark (6)
Checker Tobl 2 (0)
Paw Patrol:
Der Mighty Kinofilm (0)
Jeanne du Barry (12)
Wochenendrebellen (6)
The Nun 2 (16)
Tagebuch einer Pariser Affaire (0)
Alle Anfangszeiten unter:
Tel. 0 43 61 - 50 77 48
www.lichtblick-filmtheater.de

kannten Hits für eine ausgelassene Stimmung und gute Laune. Neben den künstlerischen Darbietungen erwartet die Besucher ab 18:30 Uhr ein illuminiertes Walking-Act, der dabei garantiert nicht zu übersehen sein wird. „Wir freuen uns bekannt zu geben, dass ausschließlich energieeffiziente LED-Lichtmittel zum Einsatz kommen, um die Umweltbelastung auf ein Minimum zu reduzieren.“, so Jana Bendig vom Tourismus-Service Heiligenhafen. Es verspricht eine bezaubernde Nacht.

Fa. Lehmann
Abholung von:
 Schrott, Alteisen, Holz, Müll,
 Grünschnitt u.v.m.
 Haushaltsauflösung,
 Entrümpelung
0162/6360468

Rasenmäher (Dolmar) Benzin € 250 VHB, **elektr. Heckenschere (Bosch)** € 20, **elektr. Rasentrimmer (Bosch)** € 20, **Stallspiegel 58x58 cm** € 20, **Gartentisch (wie neu)** 1,30x0,90 € 25 ☎ 01520/3135552

Reinigungskraft gesucht: Für unser 110 qm Ferienhaus in Heiligenhafen suchen wir eine zuverlässige, flexible und vertrauenswürdige Reinigungskraft. Bitte melden unter ☎ 0157/55060857 oder 0178/3162687 ✉ Chiffre Z001/9358

Verkaufe Stromerzeuger/Herkules 200-W, neuwertig, mit Rollentisch, wenig gelaufen. Wegen Gartenaufgabe abzugeben. VB € 230, ☎ 04362-504853 ☎ 01766-8851623

Seit über 30 Jahren dabei

 Das Familienwochenblatt
 Burg - Nordweide 1 - 23769 Fehmarn
Telefon (04371) 8627-0

Taxi Köhler 04362/5253

Heiligenhafen • Krankenfahrten (sitzend) Tag & Nacht
• Alle Kassen

DACHDECKER SUCHT ARBEIT!

Ihr Profi für Flach-, Pfannen- oder Blechdächer. Wir bieten Trapezblech, Dachrinnen Ziegeloptik, Neueindeckung für Scheunen, Garagen, Carports.

Tel.: 0163 / 64 84 06 0
oder 0163 / 64 84 06 1

-SONNE TANKEN-
FINCA - MALLORCA
F. 2-6/8 PERSONEN
REDUZIERTER PREIS F. 2 PERS.
0170 31 53 489
WWW.FINCA-FEHR.S.DE

Steam & Whisky

E-Zigaretten - Whisky -
Zigarren - Pfeifen & Shisha
Breite Straße 36 - Burg
Mo.-Fr. 10:00 - 18:00, Sa. & So. 11:00-16:00

BEILAGENHINWEIS

Der heutigen Ausgabe des Familienwochenblattes „der reporter“ liegen Prospekte folgender Firmen bei:

Gesamtauflage:



Lidl lohnt sich



Teilaufgabe:



Wir bitten freundlichst um Beachtung. Sofern Sie keine Beilagen erhalten haben, melden Sie sich bitte umgehend bei uns unter Telefon (04371) 8627-0.

Winterreifen 195/70 R 16
Conti Cross Contact Winter
auf 5-Loch Alu Felge neuw. €
400,00 Abholpreis ☎ 0175/
5200580 Bzrg

ZVK Original verpacktes
Schlauchboot, nicht gebraucht
mit 2 Padeln im Sack, 3 Kam-
mern bis 4 Personen VB
☎ 04362-504853 ☎ 01766
8851623

Hyundai i10, hellrot-met., 49
KW/67 PS, Bj. 08/2009, erst 58
tkm, TÜV 06/2025, vier neue
Ganzjahresreifen, Radio, Klima,
guter Zustand aus Altersgründen
zu verkaufen. VB € 4.500. Fahr-
zeugbesichtigung/Probefahrt
nach Absprache ☎ 0157/
74016857 (nach 17 Uhr)

Haus zur Miete gesucht! Wir, eine vierköpfige Familie suchen dringend ein Haus zur Miete in Heiligenhafen und Umgebung. Wir wohnen seit 4 Jahren in Heiligenhafen. Unsere beiden Lütten gehen hier zur Grundschule & Kita. Meine Frau und ich sind beide in einem festen Arbeitsverhältnis. Nun hat unser jetziger Vermieter zum 01.12. Eigenbedarf angemeldet und somit suchen wir dringend ein Haus mit Garten zur Miete. Wir sind dankbar für jeden Tipp ☎ 01578/8094698

HALLENFLOHMARKT KRAKSDORF, Strandstraße 26, samstags und sonntags von 11-16 Uhr

OPEL Astra F Combi, 75 PS, aus Rentnerhand, orig. 159 tkm, TÜV neu, € 1.450 ☎ 0178/3301698

Suche möbliertes Zimmer mit Kochnische für ein vierwöchiges Praktikum im November in Sahrendorf oder Burg bis € 400 ☎ 0157/71100124

Gärtner sucht Arbeit und macht Ihren Garten winterfest!

Jetzt Herbstschnitt -
Hecken, Büsche, Beete & (Obst-)
Bäume auch fällen, mit Abfuhr.
Tel. 0 15 75 - 0 14 05 94
Reinigen von Wegen, Terrassen & Dächern!

MILON M
RECYCLING
Container-Service
Ottostraße 11 • 23738 Lensahn
0 43 63 - 18 22

Wir machen
Betriebsferien

vom 23.10. bis 01.11.2023



Optik
Augenblick

Burg • Am Markt 13

Restaurant



KAJÜTE

Breite Str. 23, 23769 Fehmarn - Burg, Tel. 04371-60 49 400
www.restaurant-kajüte-fehmarn.de

Polnische und Deutsche Küche

Öffnungszeiten: durchgehend
Küche von 12 - 20:30 - Mittwoch Ruhetag

ANDREAS SCHILLING

Bautenschutztechnik



Wir sind Ihr Ansprechpartner für die Beseitigung von Durchfeuchtungsschäden an **Mauerwerksfassaden, Balkonen und Terrassen** sowie für die **Beseitigung von Kellerdurchfeuchtungen** auf Fehmarn und der Ostseeküste.

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.
Tel. 04372 / 99 19 23 | www.kellerdurchfeuchtung.de

team baucenter
HZF Fehmarn

Ihr 1. Ansprechpartner für

BAUSTOFFE • BAUMARKT
GARTENCENTER • FLORISTIK

Tel. 04371 500 70
bc-fehmarn@team.de



HZF Bauzentrum Fehmarn GmbH • Industriestraße 9 • 23769 Fehmarn

Wir machen's möglich!

www.team.de



TAGESGERICHTE

11.00 bis 15.00 Uhr

Montag 23. Okt.	Geflügelspieße mit Kartoffelpüree	11,90 €
	Gebackener Feta mit Rösti-Ecken und Salat	9,90 €
Dienstag 24. Okt.	Schnitzel mit Pommes und Kaisergemüse	11,90 €
	Tortellini-Gemüse-Suppe mit Lachs	9,90 €
Mittwoch 25. Okt.	Leber mit Zwiebeln dazu Kartoffelpüree und Apfelmus	11,90 €
	Kartoffelsuppe mit 2 Würstchen	9,90 €
Donnerst. 26. Okt.	Putensteak mit Pilzen und Bratkartoffeln	11,90 €
	Eier in Senfsauce mit Salzkartoffeln und Rote Bete	9,90 €
Freitag 27. Okt.	Lachs-Lasagne	11,90 €
	Omelette-Schnecken mit Salat	9,90 €
Samstag 28. Okt.	Zwiebelfleisch vom Blech, mit Kartoffeltaschen	11,90 €
	Würstchen-Auflauf mit Ei und Salzkartoffeln	9,90 €
Sonntag 29. Okt.	Schweinefilet in Pfeffersauce, mit Kroketten und Salat	11,90 €
	Putengeschnetzeltes mit Reis	9,90 €

Wir wünschen guten Appetit!

Die Preise enthalten die gesetzl. MwSt. und Bedienungsgeld.
Aufgrund von Lieferengpässen kann es zu Abweichungen der Gerichte kommen.

Öffnungszeiten
MO - SA: 9.00 - 19.00 Uhr
SO: 10.00 - 17.00 Uhr
(Die Küche schließt jeweils eine Stunde früher)

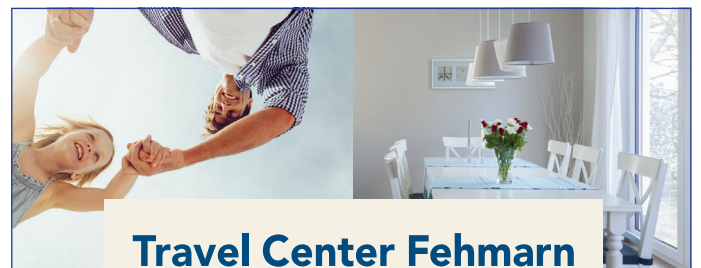
Cafe & Restaurant Möwennest
im Kaufhaus Stolz
Am Markt 2 - 6 · Burg/Fehmarn
Tel. 04371 / 88 00 232

Gregorianik meets Pop



-ANZEIGE- **Fehmarn.** Am Sonntag, 22. Oktober 2023 findet um 17:00 Uhr in der St. Johannis-Kirche in Petersdorf, An der Kirche 4 im Rahmen ihrer Tournee ein weiteres, außergewöhnliches Konzert der Gruppe „THE GREGORIAN VOICES“ statt. Das Programm lautet „Gregorianik meets Pop - Vom Mittelalter bis heute“ und wurde von den Konzertbesuchern bereits begeistert gefeiert. Das Konzert ist ein mitreißendes Gänsehauterlebnis der besonderen Art: Mit mystischen Klängen verzaubern die acht Sänger ihr Publikum. Kristallklare Tenöre und stimmungswichtige Baritone und Bässe lassen den Kirchenraum erbeben. Der Gesang der Gruppe schwebt durch Raum und Zeit und lädt die Zuhörer ein, abzuschalten und dem Alltag zu entfliehen. Eindrucksvoll werden

berühmte Klassiker der Popmusik im gregorianischen Stil arrangiert und ohne instrumentale Begleitung interpretiert. Ein Feuerwerk purer Freude und Dynamik ohne jegliche instrumentale Begleitung fasziniert das internationale Publikum. A cappella vom Feinsten, Popmusik für die Ewigkeit! Eintrittskarten zum Konzert gibt es an den folgenden Vorverkaufsstellen: Ev. Kirchengemeinde Petersdorf auf Fehmarn, An der Kirche 4 / Petersdorf, Buchhandlung Niederlechner, Am Markt 7, Burg; familia, Industriestr. 3, Heiligenhafen; familia, Am Vossberg 1, Oldenburg i.H. Und im Internet unter: www.eventim.de und www.reservix.de. Die Eintrittskarten kosten im Vorverkauf € 26,00 und an der Abendkasse € 29,00. Einlass und Abendkasse ab 16:00 Uhr.



Travel Center Fehmarn

Vermittlung & Betreuung von
Ferienwohnungen & Ferienhäusern

Endlich sorgenfrei vermieten -
wir machen es möglich!

PROFESSIONELL.
EINFACH. GUT.



Einfach anrufen ☎ **04371-87878**
www.travel-center-fehmarn.de

04371
8889222

INSELTAXI
Fahrer gesucht!

www.inseltaxi-fehmarn.de

- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Krankenfahrten
sitzend (alle Kassen)
- Chemofahrten

Kaminöfen • Gaskamine • Pelletöfen • Wartung • Zubehör



Kaestnerstr. 21 | 23769 Fehmarn | OT Burg | ☎ 04371 8794690

www.kaminofen-fehmarn.de

ÖFFNUNGSZEITEN: Mo - Fr 9 - 13 Uhr, Mi. 9 - 12 Uhr und 15 - 18 Uhr, Sa. geschlossen
Oder nach Absprache - www.kaminofen-fehmarn.de

Neuer Wegweiser der Gleichstellungsstelle



Eutin. Die Gleichstellungsstelle hat nach Neubesetzung durch die Gleichstellungsbeauftragte Anna-Theresa Boos auch den gefragten Wegweiser für den Kreis Ostholstein neu herausgegeben. „Lebenswege verlaufen nicht immer gradlinig, immer wieder ergeben sich neue Fragestellungen oder Problemlagen. Die Menschen in Ostholstein erhalten mit dieser Broschüre eine Orientierung in all ihren Lebenslagen und -phasen“, so Landrat Timo Gaarz. „Wir sind froh, dass die Herausgabe eines sozialen Wegweisers mit Unterstützung der Firma inixmedia möglich und für unsere Bürger:innen weiterhin kostenlos zu erhalten ist“, so Landrat und Gleichstellungsbeauftragte. Erstmals erschienen vor 30 Jahren als „Frauenwegweiser“, dann „Frauen- und Familienwegweiser“ bietet die Broschüre seither einen Leitfaden für alle Lebenslagen und wurde ein etabliertes Nachschlagewerk. Frisch in neuem Design, in aktualisierter und erweiterter Version bietet der

neue „Soziale Wegweiser“ einen Überblick über die Hilfs- und Beratungsangebote bei uns im Kreis. Für Menschen in Krisen, Notlagen, bei Fragen rund um Soziales, Chancengleichheit, Gewalterfahrung aber auch Fragen des politischen Engagements, Leben mit Kindern, Schwangerschaft (aktualisierte Hebammenliste für Ostholstein), Schwangerschaftskonflikt (Angabe der Beratungsstellen), sexuelle Orientierung sowie Bildung und Beruf. Der Wegweiser stellt das breit gefächerte soziale und politische Engagement unseres Kreises dar und bietet Interessierten Rat und Informationen rund um Gleichstellung, Politik und Soziales. Die kostenlose Broschüre liegt unter anderem im Kreishaus, den örtlichen Rathäusern und Amtsverwaltungen aus. Bei Bedarf können Exemplare auch bei den Gleichstellungsbeauftragten angefordert werden. Digital steht der neue Wegweiser unter www.kreis-oh.de/gleichstellungsbeauftragte zum Download zur Verfügung.

Öffnungszeiten

Mo., Di., Do., Fr.
8:30-12:30 Uhr + 14:00-18:00 Uhr
Mi., Sa. 8:30-12:30 Uhr

Nicht nur ein Optiker!

Sehzentrum



Inh. Alexandra Lehmann
Markt 13
23774 Heiligenhafen
☎ 04362-8166

Anzeigenannahmestelle



ROHR-FREI Heiligenhafen

NOTDIENST
OHNE AUFSCHLÄGE
TAG & NACHT (24/7-Service)

NOTDIENST TAG + NACHT
OHNE AUFSCHLÄGE
04362 - 506161



- Rohr- u. Kanalreinigung
- Kanalsanierung
- Heißwasserreinigung
- Rohrortung
- Kanalfernsehen
- Dichtheitsprüfung

www.rohrfrei-heiligenhafen.de



Weltspartag am
30. Oktober 2023

Hast Du schon fleißig gespart?

Wenn nicht, dann fang am besten gleich an, denn am 30. Oktober feiern wir den diesjährigen Weltspartag. Auf Dich warten tolle Geschenke für Deinen nächsten Badespaß. Wir freuen uns auf Dich.

seebaerenkonto.de



Sparkasse
Holstein

APOTHEKEN-NOTDIENST AUCH IM INTERNET UNTER WWW.AKSH-NOTDIENST.DE

Dienstbereit 8.00 bis 8.00 Uhr am Folgetag

SAMSTAG, 21.10.2023

POST-APOTHEKE

Bahnhofstraße 28

Burg/Fehmarn
Tel. (04371) 33 00

SONNTAG, 22.10.2023

WAGRIEN-APOTHEKE

Mühlenkamp 5

Oldenburg
Tel. (04361) 49 40 39

Herbstwanderung

Der Ernst Ludwig Kirchner Verein Fehmarn e.V. lädt zur alljährlichen Herbstwanderung am Sonntag, den 22. 10. 2023 ein. Treffpunkt ist der Großparkplatz am Funkturm Staberhuk, Start um 11.00 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Auch Nichtmitglieder können mitwandern und wie immer ist die Teilnahme kostenlos.

Blues-Trio „The Maestros“

Das Blues-Trio mit den Musikstudenten Kjell Kitzing (Gitarre, Gesang), Florian Harder (Drums) und Philipp Grabit (Bass) gastierte am 5. Oktober um 19.00 Uhr im Heimatmuseum. Es begeisterte ein zahlreich erschienenen Publikum mit Eigenkompositionen, wie z. B. den Runaway-Blues und bekannten Stücken von Bruce Springsteen, Jimmy Hendrix, Eric Burdon und Led Zeppelin. Außerdem wurde auf Zuhörerwünsche eingegangen und es gab viele Zugaben. Das nächste Winterabend-Konzert

HAUSÄRZTLICHER NOTDIENST (falls Ihr Arzt nicht erreichbar ist)

In lebensbedrohlichen Notfällen rufen Sie 112!

Den hausärztlichen Notdienst der kassenärztlichen Vereinigung Schl.-Holsteins erreichen Sie unter **116 117**

Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 - 8.00 Uhr

Mittwoch und Freitag 14.00 - 8.00 Uhr

Samstag/Sonntag + Feiertag ganztags

Zusätzlich: **Anlaufpraxis der KVSH** in der Inselklinik:

Montag - Donnerstag 19.00 - 21.00 Uhr

Freitag/Samstag/Sonntag + Feiertag 17.00 - 21.00 Uhr

Samstag/Sonntag + Feiertag auch 10.00 - 13.00 Uhr

Die Inselklinik ist 24 h und 365 Tage im Jahr aufnahmebereit für stationäre Patienten.

ZAHNÄRZTLICHER NOTDIENST
www.zahnaerztlicher-notdienst-sh.de

Tagesausflug des DRK-Ortsverein Heiligenhafen



Heiligenhafen. Die Oktoberausfahrt des DRK-Ortsvereins Heiligenhafen führte die Teilnehmer nach Margareental, direkt am Nordostseekanal gelegen. Hier wurde zum Mittagstisch „Oma Margaretes Kohlroulade“ serviert, die hervorragend schmeckte. Es fuhr sogar noch ein großes Transportschiff auf dem Kanal, sodass noch schnell das ein oder andere Foto gemacht wurde. Ein weiterer Zielort war der Tierpark „Gettorf“. Beim Spaziergang durch den Park, der sehr gepflegt ist, konnten zahlreiche Tiere beobachtet werden. Ein Highlight war die Fütterung der Schimpansen, der Tierpfleger erzählte dabei einiges über Alter, Verhalten und Pflege der Tiere, die fast wie seine Kinder sind, da er sie schon 30 Jahre pflegt. Bevor die Heimfahrt angetreten wurde, gab es noch Kaffee und Kuchen am Bus. Ein wunderschöner Tagesausflug.

im Heimatmuseum findet am 2. November um 19.00 Uhr statt. Unter dem Motto MusikERkennen gibt es ein moderiertes Konzert mit Arkhip Sherstennikov (Violoncello) und Vladimir Skomorokhov (Klavier), Musikhochschule Lübeck.

Kinderschutzbund OV Heiligenhafen

Die Familienzentren in Ostholstein sind Anlaufstellen für Schwangere und Familien mit Kindern im Alter von 0 bis 6 Jahren. Viele Familien mit kleinen Kindern kommen immer mal wieder an den Punkt, dass phasenweise alles zu viel wird. Es ist einfach keine Zeit für sich selbst, für die Kinder oder auch als Paar. Wenn dann kein Netzwerk aus weiteren Familienmitgliedern und Freunden besteht, kann es schnell zur Überforderung kommen, denn wie sagt ein altes afrikanisches Sprichwort: „Es braucht ein ganzes Dorf, um ein Kind zu erziehen!“ Werden Sie Teil dieses „Dorfes“! Gesucht werden Menschen jeden Alters und Geschlechts, die Lust und Zeit haben, Familien in diesen Phasen ihre Zeit zu spenden. Familienpatinnen und -paten sind in den Familienzentren in Ostholstein ehrenamtliche Kräfte, die in vielfältiger Weise den Familien zur Seite stehen, sie entlasten und Zeit mit den Kindern verbringen. Um für diese Aufgabe gerüstet zu sein, werden die Familienpat*innen vor ihrer

Tätigkeit durch die Familienzentren mit allen wichtigen Infos ausgestattet. Die nächste Schulung startet am 11. und 18. 11. 2023 jeweils von 9 bis 15 im Familienzentrum Eutin. Neugierig? Dann nehmen Sie bitte Kontakt zu „ihrem“ Familienzentrum vom Kinderschutzbund Ortsverband Heiligenhafen e.V. auf: Fehmarn: Sabrina Koch, Tel.: 04371 8888621 oder 015126758230, Mail: familienzentrum-fehmarn@dksb-heiligenhafen.de Heiligenhafen: Nadine Arndt und Kathrin Franik-Wolff, Tel.: 04362 5005709 oder 015122136231 oder 015122135363, Mail: familienzentrum-heiligenhafen@dksb-heiligenhafen.de Alle Kontaktdaten sind auch auf der gemeinsamen Homepage „familienzentren-ostholstein.de“ zu finden!

Tierärztlicher Notdienst SH 04 81 - 85 82 39 98

REGINE DÜBE-REMLING

Vadersdorf, Haus 28, 23769 Fehmarn
Tel. 04371-879749 oder 0163-6508292

W. PEYINGHAUS

Fischerstraße 24, 23774 Heiligenhafen, Tel. 04362-7070
Burg, Süderstr. 4, 23769 Fehmarn, Tel. 04362-7070

R. KINKEL

Breslauer Str. 24, 23758 Oldenburg, Tel. 04361-622922



Das Familienwochenblatt

Für die gesamte Insel Fehmarn, Großenbrode, Heiligenhafen und alle umliegende Orte bis zur südlichen Begrenzungslinie Gremersdorf/Heringsdorf.

Herausgeber und Verlag:

**Stüben-Verlag + Werbung
Margaretha Stüben GmbH**
Burg, Nordweide 1, 23769 Fehmarn

Tel. (04371) **86 27-0**

Fax (04371) **86 2770**

GESCHÄFTSFÜHRUNG

Margaretha Stüben

Gült. Anzeigenpreisliste 1/2023
info@reporter-fehmarn.de

www.der-reporter.de



ANZEIGEN

Sönke Dürwald
anzeigen@reporter-fehmarn.de

REDAKTIONELLE TEXTE + ANZEIGEN

Sabine Bügge-Mau
redaktion@reporter-fehmarn.de

Auflage: 17.800 Ex. (notariell geprüft)

SATZ

Fotosatz & Offsetdruck Dieter Stüben

Inh.: Andrea Stüben

Burg - Nordweide 1

23769 Fehmarn

☎ (04371) 8627-0, Fax (04371) 862770

DRUCK

Boyens MediaPRINT GmbH & Co. KG

25746 Heide

ANNAHMESTELLEN

Annahmeschluss: mittwochs, 12.00 Uhr

Heiligenhafen: Sehzentrum Optik Frank

Großenbrode: Blumenhaus Am Sund, Nordlandstr.

Burg: Buchhandlung Niederlechner, Am Markt

UNSERE PARTNER

„der reporter“ Neustadt

Tel. (04561) 5170-0, Fax (04561) 517090

e-Mail: info@der-reporter.de

„der reporter“ Timmendorfer Strand

Tel. (04503) 2140, Fax (04503) 8308

e-Mail: anzeigen@reporter-tdf.de

„der reporter“ Oldenburg

Tel. (04361) 63203, 63204, Fax 63003

e-Mail: info@derreporter.com

„der reporter“ Eutin - Plön - Preetz

(04521) 7011-0, Fax (04521) 701133

e-Mail: anzeigen@der-reporter.info

„der reporter“ Bad Doberan

Tel. (038293) 41000, Fax (038293) 410011

e-Mail: der.reporter@t-online.de

Annahmeschluss Anzeigen

mittwochs vor Erscheinen, 10.00 Uhr

Korrekturanzeigen bis Dienstag, 12.00 Uhr

Für Hör- sowie Verständnisfehler bei telefonisch aufgegebenen Geschäfts-Anzeigen, Korrekturen sowie bei gelieferten Anzeigen wird keine Haftung übernommen. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Anzeigen-Rechnung verpflichtet. Private Kleinanzeigen werden nicht telefonisch

angenommen. Hier muß der Auftrag schriftlich erfolgen. Anzeigen, die in der Gestaltung nicht die Zustimmung des Inserenten finden, werden nicht ersetzt. Nur Anzeigen mit sinnentstellenden Fehlern werden in der folgenden Ausgabe mit der Richtigstellung veröffentlicht.

**Annahmeschluss Redaktion
dienstags vor Erscheinen, 17.00 Uhr**

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos haftet der Verlag nicht. Mit Namen oder Buchstaben gekennzeichnete Artikel müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Darüber, welche Einsendungen veröffentlicht werden und welche nicht, entscheidet allein die Redaktion. Das hängt nicht zuletzt vom vorhandenen Platz ab. Die Redaktion darf die eingesandten Texte kürzen und an ihnen stilistische Änderungen vornehmen, falls das nötig erscheint. Die von uns entworfenen Anzeigen und Texte bleiben auch nach Veröffentlichung unser Eigentum. Jede Verwendung, insbesondere Ablichtung, Vervielfältigung und Abdrucken in einem anderen Druckerzeugnis, verstößt gegen das Urheberrecht und bedarf unserer ausdrücklichen Zustimmung.

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN der reporter

Mo., Di., Mi. durchgehend 8.00 - 16.00 Uhr

Donnerstag 8.00 - 12.00 Uhr, Fr. 8.00 - 14.00 Uhr

Samstags, sonntags & feiertags geschlossen!

Herbstwanderung

Der Ernst Ludwig Kirchner Verein e.V. lädt zur alljährlichen Herbstwanderung am Sonntag, den 22. Oktober 2023 ein. Treffpunkt ist wie immer der Großparkplatz am Funkturm Staberhuk, Start um 11.00 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Strecke der Wanderung beträgt etwa 7,5 km und ist auch für Ungeübte gut zu bewältigen. Auch Nichtmitglieder können mitwandern und wie immer ist die Teilnahme kostenlos.






LAGERFEUER MIT STOCKBROT

Mit der ganzen Familie lassen wir bei einem heißen Kinderpunsch oder Glühwein und einem leckeren Stockbrot in der Hand den Urlaubsabend am Lagerfeuer ausklingen. Bei starkem Regen oder Wind fällt die Veranstaltung aus. Kosten: 2,00 Euro pro Stockbrot. Kinder nur in Begleitung eines Erwachsenen.

Zeit 24. Oktober, 18.00 Uhr
Ort Abenteuerinsel, Südstrandpromenade, Burgtiefe

Tourismus-Service Fehmarn
 Burgtiefe, Zur Strandpromenade 4, 23769 Fehmarn
 Burg, Bahnhofstraße 30, 23769 Fehmarn
 Tel.: 04371 506-300 • info@fehmarnde.de fehmarnde.de

Bild: Tourismus-Service Fehmarn



HeiligenHAFEN

Das Sonnendeck der Ostsee.

- | | |
|---|---|
| <p>Montag, 23.10.2023
 20:30 Uhr: Mukke im Bums: Steve Hill (CAN) - Musik
 Kostenfrei, Beach Motel (Garage)</p> <p>Dienstag, 24.10.2023
 16 Uhr: Hobby- und Handarbeitstreff - Kreativ
 Kostenfrei, Stadtbücherei</p> <p>17 – 18:30 Uhr: Yoga mit Amely - Sportanimation
 Kostenfrei, Pavillon am Binnensee</p> <p>20:30 Uhr: Mukke in der Spelunke: Nick Gusman (USA)
 Kostenfrei, Bretterbude (Spelunke)</p> <p>Mittwoch, 25.10.2023
 11 - 12 Uhr: Zaubershow</p> | <p>6,50 €, Pavillon am Binnensee</p> <p>14 - 17 Uhr: Spielenachmittag für Senioren
 Kostenfrei, Pavillon</p> <p>17 – 18:30 Uhr: Mittwochsmusik mit Tanja & Rainer
 Kostenfrei, Pavillon am Binnensee</p> <p>Donnerstag, 26.10.2023
 11 – 12 Uhr: Puppentheater Simsalabim
 6 €, Pavillon am Binnensee</p> <p>Freitag, 27.10.2023
 20:30 Uhr: Mukke im Bums: Josie Paulus
 Kostenfrei, Pavillon am Binnensee</p> |
|---|---|

Alle 10080 Minuten ein neuer! der reporter

Musikalische Lesung

Fehmarn. Unter dem Titel „Maritime Intimitäten“ präsentiert der Wolfenbütteler Volker Wendt sein neues Buch im Eiscafé „Burg Eis“. Viele seiner Gedichte sind auf Fehmarn entstanden – so lag es nahe, für die erste Lesung seinen neuen Lyrikbandes „Sonne, Sand & Mehr“ einen Ort auf der Insel auszuwählen. Begleitet wird er dabei von zwei wunderbaren Musikern, die die Stimmung der Gedichte aufnehmen und auf ihre Weise interpretieren: Gudrun Peter, Sängerin und Musikerin der gemeinsamen Folk-Band „Paradogs“. Sie ergänzt die lyrische Stimmung mit ihrem Harfenspiel und weiteren schönen Klängen. Der Saitenspezialist Jogi Schnaars spielt u. a. auf der orientalischen Oud. Weitere Infos auf www.paradogs.de. Die Veranstaltung findet am 26.10.23 um 19.30 Uhr im Burg Eis Fehmarn (Breite Str. 18-20) statt. Der Eintritt ist frei (Hutspende).

Abbaden

Heiligenhafen. Es ist wieder so weit, die Badesaison neigt sich dem Ende zu und der stürmische Herbst wird herzlich willkommen geheißen. Am Sonntag, dem 22. Oktober ab 11 Uhr lädt der Tourismus-Service Heiligenhafen zum allseits beliebten Abbaden an der Erlebnis-Seebrücke ein. Ein Spektakel, das die Badesaison feierlich verabschiedet und allen Wagemutigen die Möglichkeit bietet, sich ins kühle Nass zu stürzen. Mit DJ Wolfgang 2 wird die Stimmung auf dem Seebrückenvorplatz richtig angeheizt und für beste Musik gesorgt. Auch das leibliche Wohl wird dabei nicht außer Acht gelassen. Mit wärmenden Suppen und leckeren Getränken steht alles bereit, um nach dem Sprung ins Kühle nass wieder bestens zu Kräften zu kommen. Landratten und Neugierige sind ebenfalls herzlich eingeladen, die mutigen Teilnehmer anzufeuern und zu bejubeln.

WELCHER FLIESENTYP SIND SIE? SCHLICHT ODER EXTRAVAGANT?




Heidekamp 4 • 23758 Jahnshof / Oldenburg (Direkt an der A1)
 ☎04361 62350 • info@moritzen-fliesen.de • www.moritzen-fliesen.de



HERBSTLICHE Highlights in Heiligenhafen

LICHTERMEER

21. Oktober | ab 17:00 Uhr
 Bezaubernde Illuminationen im ganzen Stadtpark

17:00 Uhr Stockbrot und Geschichten
 18:30 Uhr Nicolai Juretzka
 20:00 Uhr DJ Wolfgang 2

ABBADEN

22. Oktober | ab 11:00 Uhr
 Seebrückenvorplatz & Strand

FLUTENFASSSAUNAMUSIKMEER

Sprung ins Wasser um 12:00 Uhr





Das Sonnendeck der Ostsee.

[facebook](https://www.facebook.com/heiligenhafentouristik) heiligenhafentouristik
[instagram](https://www.instagram.com/heiligenhafen_touristik) heiligenhafen_touristik



Bene
STRANDHOTEL · RESTAURANT · LOUNGE

Wir suchen zum schnellstmöglichen Zeitpunkt
Mitarbeiter (m/w/d)
für die Rezeption (Vollzeit, Teilzeit, Minijob)

Wir bieten Arbeit in einem jungen, dynamischen Team, tolles Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Jahreseinstellung u.v.m.

Bewerbung per e-Mail bitte an: kontakt@bene-fehmarn.de oder an das
Strandhotel Bene GmbH, Am Südstrand 17, 23769 Fehmarn.
Wir freuen uns auf Dich! Agnes Dörfer und Team

Wir suchen zur Unterstützung zum nächstmöglichen Zeitpunkt neue
ZFA oder ZMP (m/w/d)

Sie wünschen sich eine vielseitige, langfristige, stabile Arbeitsstelle und haben Freude in der Assistenz und evtl. Prophylaxe?

Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung an: bewerbung@zahnarztpraxis-markt-3.de
Zahnarztpraxis Markt 3
Thomas Kowoll / Arne Döhring
Markt 3 - 23774 Heiligenhafen




NEUER VERTEILER GESUCHT!

Altjellingsdorf (25 Stück)

INFO & ANMELDUNG **der reporter**
Das Familienwochenblatt
04371-86270
info@reporter-fehmarn.de **BURG - NORDWEIDE 1**

Meisterhafte Handwerksleistung für Boden, Wand & Fenster aus einem Hause



Bodenbeläge
Farben
Gardinen & Stoffe
Tapeten
Sonnenschutz
Wohnaccessoires

HEIDE
RAUM UND FARBE
Wir gestalten Lebensräume

75 JAHRE
HERSTELLUNG · QUALITÄT · HANDWERK

Kollege gesucht: Raumausstatter | Bodenleger | Maler
Jetzt bewerben: joerg@heide-fehmarn.de

heide-fehmarn.de

Burg - Am Markt 9 | 23769 Fehmarn | Fon: 0 43 71 - 86 260

Schulabgänger 2024: Herbstferien zur Bewerbung nutzen



Viele Jugendliche gehen davon aus, dass es ausreicht, wenn man sich mit dem Halbjahreszeugnis bewirbt. Doch frei nach dem Motto 'Der frühe Vogel fängt den Wurm' wird es in einigen Ausbildungsberufen bereits jetzt Zeit, aktiv zu werden. So haben zum Beispiel zukünftige Bankkaufleute oder Verwaltungsfachangestellte ihre Ausbildungsverträge oft schon ein Jahr vor dem eigentlichen Ausbildungsbeginn in der Tasche. Auch für ein duales Studium laufen die Bewerbungen auf Hochtouren. Bei der Agentur für Arbeit endet die Bewerbungsfrist für das duale Studium und die Ausbildung beispielsweise am 30. November. „Schulabgängerinnen und Schulabgänger 2024 sollten jetzt starten. Nutzen Sie die Herbstferien, sich zu informieren und zu bewer-

ben. Uns liegen bereits zahlreiche Stellen für das nächste Jahr vor“, empfiehlt Markus Dusch, Chef der Agentur für Arbeit Lübeck. „Aber auch für 2023 gibt es noch Möglichkeiten. Junge Menschen, die flexibel und offen für Alternativen sind, haben bis Jahresende noch gute Chancen auf einen Ausbildungsvertrag. Bei allen Fragen rund um das Thema Ausbildung und Studium helfen die Profis der Berufsberatung gerne weiter. Eine erste Orientierung, viele Recherchemöglichkeiten, Berufseinsblicke mit VR-Brillen und Bewerbungs-PC bietet auch das BiZ“, ergänzt er. Gespräche mit der Berufsberatung können Jugendliche unter der E-Mail Luebeck.Berufsberatung@arbeitsagentur.de und Ostholstein. Berufsberatung@arbeitsagentur.de vereinbaren. Das Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Lübeck, Hans-Böckler-Str.1, 23560 Lübeck ist montags von 08:00 bis 15:30 Uhr, dienstags und freitags von 08:00 bis 12:00 Uhr sowie donnerstags von 08:00 bis 17:00 Uhr geöffnet. Es kann ohne Termin besucht werden. Lediglich für die Nutzung der VR-Brillen sollte eine Anmeldung per Telefon unter 0451 588-397 oder E-Mail an Luebeck.biz@arbeitsagentur.de erfolgen.

Seit über 30 Jahren dabei



der reporter
Das Familienwochenblatt

Burg - Nordweide 1 - 23769 Fehmarn
Telefon (04371) 86270



**GEWÄSSER- UND
LANDSCHAFTSVERBAND**
WAGRIEN-FEHMARN

Der Gewässer- und Landschaftsverband Wagrien-Fehmarn, Körperschaft des öffentlichen Rechts, mit Sitz in Oldenburg in Holstein sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n**

Sachbearbeiter Liegenschaften und allg. Verwaltung (m/w/d)

unbefristet in Teil- oder Vollzeit (39 Stunden/Woche).

Dem Gewässer- und Landschaftsverband Wagrien-Fehmarn obliegt die Verwaltung und Geschäftsführung für zehn Wasser- und Bodenverbände sowie des Bearbeitungsgebietsverbandes Wagrien-Fehmarn.

Nähere Informationen über die angebotene Stelle und den Gewässer- und Landschaftsverband Wagrien-Fehmarn erhalten Sie unter www.gulv.de.

Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **31.10.2023** postalisch oder per E-Mail unter info@gulv.de an den

Gewässer- und Landschaftsverband Wagrien-Fehmarn - Der Vorstand
Heiligenhafener Chaussee 35 a, 23758 Oldenburg in Holstein

Zur Verstärkung
unseres Teams
suchen wir

Friseur*in

Teil oder Vollzeit
Bewirb Dich bei uns.

Salon MB

Michael Büll - Friseurmeister
Damen - Herren - Kinder - Friseur
Burg - Breite Straße 42 • Tel. 0 43 71 - 97 04
michael@salon-mb.de

**Wir ändern,
was kein
anderer kann.**

Wir wissen, was wir tun.

DAS HANDEWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.



*Komm in unser Team
und werde ehrenamtlich*

Rikscha-Pilot*in

☎ 01522 - 44 80 395



**GEWÄSSER- UND
LANDSCHAFTSVERBAND**
WAGRIEN-FEHMARN

Der Gewässer- und Landschaftsverband Wagrien-Fehmarn, Körperschaft des öffentlichen Rechts, mit Sitz in Oldenburg in Holstein sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n**

Technischer Zeichner / Bauzeichner oder Vermessungstechniker (m/w/d)

unbefristet in Teil- oder Vollzeit (39 Stunden/Woche).

Dem Gewässer- und Landschaftsverband Wagrien-Fehmarn obliegt die Verwaltung und Geschäftsführung für zehn Wasser- und Bodenverbände sowie des Bearbeitungsgebietsverbandes Wagrien-Fehmarn.

Nähere Informationen über die angebotene Stelle und den Gewässer- und Landschaftsverband Wagrien-Fehmarn erhalten Sie unter www.gulv.de.

Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum **31.10.2023** postalisch oder per E-Mail unter info@gulv.de an den

Gewässer- und Landschaftsverband Wagrien-Fehmarn - Der Vorstand
Heiligenhafener Chaussee 35 a, 23758 Oldenburg in Holstein

AMEOS

Gestalten Sie mit **uns** die Zukunft in
Heiligenhafen!

Für das **AMEOS Klinikum Heiligenhafen** suchen wir

Pflegehilfskräfte (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

Ihre Vorteile

- Eine interessante, abwechslungsreiche Aufgabe mit viel Raum für Eigeninitiative
- Mitarbeit in einem engagierten Team
- Großzügige Förderung von Fort- und Weiterbildungen sowie eine individuelle Karriereplanung im Rahmen unseres Personalentwicklungskonzepts
- Möglichkeiten, sich an der konzeptionellen Weiterentwicklung der Einrichtungen aktiv zu beteiligen
- Ein umfangreiches Angebot an Mitarbeitendenrabatten (Corporate Benefits)
- Kostenfreies Mitarbeitendenunterstützungsprogramm (pme Familienservice) sowie eine kostenfreie Kindernotfallbetreuung
- Möglichkeit, ein Fahrrad zu leasen (z.B. E-Bike), inkl. Arbeitgeberzuschuss
- Maßnahmen zur Prävention und Förderung Ihrer Gesundheit
- Ein Arbeitsplatz an der Ostsee in einer der beliebtesten Ferienregionen Deutschlands mit guter Anbindung an die Städte Lübeck und Kiel
- Kostenlose Parkplätze vor Ort

Ihre Aufgaben

- Durchführung hauswirtschaftlicher Tätigkeiten
- Unterstützung der Pflegefachkräfte (m/w/d)
- Unterstützung bei der Durchführung der Grundpflege
- Dokumentation der erbrachten Leistungen

Ihr Profil

- Souveränes, freundliches Auftreten
- Freude am Umgang mit Patienten
- Empathie/Einfühlungsvermögen

Detaillierte Auskünfte erteilt Ihnen gern die Pflegedienstleitung, Frau Stefanie Stein, unter Tel. +49 (0) 4362 911-322.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, vorzugsweise über unser Onlineportal:

karriere.ameos.eu/offene-stellen

📷 Folge uns auf Instagram @ameos_gruppe



charta der vielfalt

UNTERZEICHNET

Vor allem Gesundheit

ameos.eu



Stellenausschreibung

Operative Geschäftsführung für das StrandSPA der Sport- und Gesundheitszentrum Dahme GmbH

Die Sport- und Gesundheitszentrum Dahme GmbH ist eine gemeindeeigene Gesellschaft der Gemeinde Dahme. Die Gemeinde ist deren 100%ige Gesellschafterin.

Das Sport- und Gesundheitszentrum StrandSPA umfasst vielfältige Angebote im Bereich Fitness, Physiotherapie, Rehabilitation und Wellness.

Im Zuge der Neustrukturierung des StrandSPA der Sport- und Gesundheitszentrum Dahme GmbH sucht die Gemeinde Dahme baldmöglichst eine/einen

weitere/n Geschäftsführerin/Geschäftsführer (M/W/D)

in Teilzeit (20 Stunden), neben der amtierenden Bürgermeisterin, für das operative Geschäft.

Ihre aussagekräftige Bewerbung schicken Sie bitte an:

Sport- und Gesundheitszentrum Dahme GmbH
Bürgermeisterin Stefanie Friedrich-Suhr
Seestraße 50, 23747 Dahme, sfs@dahme.com



Das Therapeutikum WestFehmarn in Petersdorf sucht ab sofort

Koch/Beikoch (m/w/d)

Ganzjährige, unbefristete Anstellung, 30 Tage Urlaub, 5-Tage-Woche mit wechselnden freien Tagen, attraktive familienfreundliche Arbeitszeiten von 5:30 bis 14:00 Uhr

Unsere Küchenleitung freut sich auf deinen Anruf unter 04372 808-520 oder deine E-Mail an kueche@twkg.de.

Weitere Infos unter www.twkg.de/karriere-jobs

Karriere mit Perspektive

Das geht beim ZVO.

Der Zweckverband Ostholstein sucht eine/n

Elektroniker:in für Betriebstechnik

Sie sind auf der Suche nach einer verantwortungsvollen und vielseitigen Tätigkeit und haben Interesse an selbstständigen, hochwertigen und messtechnischen Arbeiten an Schalt-, Fernwirkanlagen, Schutz-, Mess- und Regeleinrichtungen?

Dann bewerben Sie sich jetzt.



Weitere Informationen unter:
zvo.com/karriere



Für die Zukunft unserer Region

Für den Bereich der Tertiären Leistungen in der AMEOS Gruppe suchen wir an dem Standort Neustadt zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Kraftfahrer (m/w/d)

in Vollzeit.

Nähere Infos zur Stelle sowie die Möglichkeit zur Online-Bewerbung auf: www.ameos.eu.

Ansprechpartner ist Herr Brose unter Tel.: 04561 611-5330.
E-Mail-Adresse für Bewerbungen: Pia.Roemschied@ameos.de.



Bei uns wird nicht viel geschnackt, aber mit Leidenschaft geackert. Seit 2011 kommen die feinsten Schnittkanten aus dem hohen Norden. Darauf sind wir stolz, denn wir haben's erfunden.

Und mit der gleichen Leidenschaft finden wir immer neue Wege, jedes Blech genau so zu schneiden, damit es bei unseren Kunden passt. Klare Kante halt.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

VERTRIEBSMITARBEITER IM INNENDIENST/ AUFTRAGSABWICKLUNG (m/w/d)

MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER

ABCOILANLAGE (m/w/d)

MITARBEITER IM EINKAUF (m/w/d)



EDGE – The Precision Blanks Company GmbH
Industrieweg 34, 23730 Neustadt in Holstein
personal@edgeblanks.com



NEUE VERTEILER GESUCHT!

Neuer Verteiler aus Bojendorf für Bojendorf gesucht.

INFO & ANMELDUNG

☎ **04371-86270**

info@reporter-fehmarn.de

Das Familienwochenblatt



BURG - NORDWEIDE 1



Wir suchen Pflegehelfer (m/w/d) ab sofort!

Hast du Lust unser familiäres Team in unserer stationären Pflegeeinrichtung auf Fehmarn als Pflegehelfer*in zu unterstützen?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung unter:

www.tabea.de

oder ruf uns an: **040 8092 1227**

Tabea Diakonie –
Pflege Fehmarn gGmbH
Kaestnerstraße 2
23769 Fehmarn, OT Burg



Freitag, 20. Oktober 2023

10.00 Uhr: Aquafit

Tickets online oder in den Tourist-Info am Südstrand/Burg, 8 €, mit oc 7 €, Seiteneingang FehMare, Zur Strandpromenade 6, Burgtiefe

Samstag, 21. Oktober 2023

18.00 Uhr: Workshop Drahtschmuck, Alte Schule Petersdorf, Info und Anmeldung 0151 52475971

20.00 Uhr: Gerald Wolf aus Berlin präsentiert: Endlich wieder normal? - Kabarett

20€, Café Liebevoll & KULTurlabor, Bahnhofstraße 17, Burg

Montag, 23. Oktober 2023

10.00 Uhr: Aquafit

Tickets online oder in den Tourist-Info am Südstrand/Burg, 8 €, mit oc 7 €, Seiteneingang FehMare, Zur Strandpromenade 6, Burgtiefe

10.00 Uhr: Kreativ Studio - T-Shirts und Porzellan

2 €, mit ostseecard kostenfrei zzgl. Materialkosten: 6 €, Abenteuerinsel, Südstrandpromenade

11.00 Uhr: Reit-Wichelgruppe

15 €, Anmeldung erforderlich, Ferienhof Wichelweide, Siedendörp 24, Gammendorf, Tel: 043718839930

14.00 Uhr: Spielen, Knobeln und Gewinnen, 2 €, mit ostseecard kostenfrei zzgl. Abenteuerinsel, Südstrandpromenade

Dienstag, 24. Oktober 2023

13.00 Uhr: Kreativ Studio – Arm-bänder knoten, 2€, mit oc kostenfrei zzgl. Materialkosten, Abenteuerinsel, Südstrandpromenade

14.00 Uhr: Bernsteinschleifkurs

Letzte Führungen und Saisonende

Fehmarn. Mit einer umfangreichen Sammlung von Altertümern und kulturhistorisch wertvollen Gegenständen gibt das Fehmarn-Museum einen interessanten Einblick in das frühere Inselleben. Die 23 Ausstellungsräume vermitteln Wissenswertes über Geologie, Seefahrt, Handwerk, Gesellschaft und Brauchtum auf der Insel. Das Museum ist noch bis einschließlich 24. 10. geöffnet, bevor es in die Winterpause geht. Die Öffnungszeiten sind Di., Do., Fr. und Sa. von 11-16 Uhr. Die letzte Führung findet am 24. 10. um 16 Uhr statt. Der Fehmarner Georg Hüttmann führt mit interessanten Geschichten und kurzweiligen Anekdoten durch die historischen Gebäude. Weitere Infos auf www.stadtfehmarnde/Leben-auf-Fehmarn/Museum/

Nur Materialkosten, Umweltrat, Am Markt 1, Burg

18.00 Uhr: Lagerfeuer mit Stockbrot

2 €, Veranstaltungswiese Anfang Yachthafenpromenade

18.00 Uhr: Workshop Drahtschmuck, Alte Schule Petersdorf, Info und Anmeldung 0151 52475971

19.30 Uhr: Paradogs: „Musik zum Träumen“ (Konzert)

Eintritt frei, St. Franziskus Xaverius-Kirche, Blienschendorfer Weg 13, Burg

Mittwoch, 25. Oktober 2023

10.00 Uhr: Aquafit

Tickets online oder in den Tourist-Info am Südstrand/Burg, 8 €, mit oc 7 €,

Seiteneingang FehMare, Zur Strandpromenade 6, Burgtiefe

10.00 Uhr: Kreativ Studio – Minicraft basteln

2€, mit oc kostenfrei, Abenteuerinsel, Südstrandpromenade

14.00 Uhr: Nerf Blaster – Trainingslager ab 7 Jahren

2 €, mit oc kostenfrei, Abenteuerinsel, Südstrandpromenade

15.00 Uhr: Schnupperstunde Bauernhof

15,00 € pro Familie (max. 5 Personen), Bauernhof Höper-Rauert, Neujellingsdorf 14, - NUR MIT ANMELDUNG: 0176-61035838

16.00 Uhr: Laternelaufen in der Ponyschule

Für Kinder 6 – 9 Jahren, Nina Weilandt, Presen 15

19.00 Uhr: Offener Singkreis

Eintritt frei, Am Pastorat, An der Kirche 4, Petersdorf

19.30 Uhr: Gudrun Peter & Eel Dizaines: Märchen & Musik

10 €, Wisser's Hotel, Am Markt 21, Burg

Donnerstag, 26. Oktober 2023

13.00 Uhr: Kreativ Studio – Fisch-Mobile basteln

2 €, mit ostseecard kostenfrei, Abenteuerinsel, Südstrandpromenade

14.00 Uhr: Bernsteinschleifkurs

Nur Materialkosten, Umweltrat, Am Markt 1, Burg

16.30 Uhr: Mario Kart Rennen ab 10 Jahren

2 €, mit ostseecard kostenfrei, Abenteuerinsel, Südstrandpromenade

19.00 Uhr: Fackelwanderung

3 € pro Fackel, Abenteuerinsel, Südstrandpromenade

19.30 Uhr: Volker Wendt: Maritime Intimitäten - Gedichte & Musik

Eintritt frei, Eiscafé Burg Eis Fehmarn, Breite Straße 18-20, Burg



LAFRENZ
IMMOBILIEN

☎ 0176 - 56 04 16 77

✉ info@lafrenz-immobilien.de

📍 Süderstraße 4 · 23769 Fehmarn

Dirk Lafrenz

IHR PARTNER FÜR VERMIETUNG UND VERKAUF

www.lafrenz-immobilien.de

Korrektur

Die Praxis am Dorfteich in Großenbrode macht Urlaub vom 25.10.-27.10.2023.

Die Vertretung übernimmt ausschließlich Frau Dr. Timmler in Neukirchen.

**Praxis am Dorfteich, Nordlandstr. 30, 23775 Großenbrode
Tel.: 04367-81 41 - www.fehmarnsund.care**



**HAUSHALTSAUFLÖSUNG
ENTRÜMPELUNG
MESSIOBJEKTE
UMZÜGE**

HOUSEGUARD

0176 - 4420 1327

Strandhotel Bene · Am Südstrand 17
23769 Fehmarn · Telefon 04371-8653
www.bene-fehmarn.de

Bene
STRANDHOTEL · RESTAURANT · LOUNGE

Herbstspecial

Reichhaltiges

Frühstücksbuffet

incl. aller Getränke zum unschlagbaren Preis von 19.90 €!
Täglich von 7-11 Uhr.



Jeden Sonntag ab 17 Uhr

Schnitzel satt!

In verschiedenen Variationen (auch vegetarisch)

für 23,90 € pro Person.

Unsere Küche hat für Sie täglich durchgehend von 12-21 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Agnes Dörfer & Team



Halloween



EDEKA KRAUSE

**HIER WIRST DU
NICHT VERHUNGERN.**

HAPPY HALLOWEEN!

EDEKA Sven Krause e. K. • Landkirchener Weg 57 • 23769 Burg/Fehmarn
Tel.: 04371 / 8 68 15 • svkrause.nord@edeka.de • edekafehmarn.blog

Kürbissuppe mit Ingwer und Kokosmilch

Rezept für 6 Portionen:

800 g Hokkaidokürbis

600 g Möhren

Ca. 5 cm Ingwer

1 Zwiebel

2 EL Butter

1 l Gemüsebrühe

500 ml Kokosmilch

Salz und Pfeffer

Sojasauce

1 Zitrone

Zubereitung: Kürbis, Möhren, Ingwer und Zwiebel schälen, würfeln und in der Butter andünsten. Mit der Brühe aufgießen und etwa 15 – 20 Minuten kochen. Dann sehr fein pürieren. Die Kokosmilch unterrühren, mit Salz, Pfeffer, Sojasauce und dem Saft einer Zitrone abschmecken und noch mal erwärmen.



Guten Appetit!

Halloween - was ist das?



In vorchristlicher Zeit feierten die Kelten am 31. Oktober Samhain, ein Fest zur Ernte, zum Beginn der kalten Jahreszeit und dem Start in ein neues Kalenderjahr. Der Mythologie nach machten sich an Samhain die Toten auf die Suche nach den Lebenden, die im nächsten Jahr sterben sollten. Zur Abschreckung der bösen Geister verkleideten sich die Menschen mit furchterregenden Kostümen und spukten durch die Straßen. Große Feuer sollten böse Geister fernhalten und vor den Häusern standen kleine Gaben, die die Geister be-

sänftigen und von Untaten abhalten sollten. Das Wort Halloween entstand mit der Christianisierung. Die Kirche bezeichnete das heidnische Fest im 9. Jahrhundert als „All Hallows Eve“, also den Abend vor Allerheiligen am 1. November. Im 19. Jahrhundert brachten irische Einwanderer den Brauch nach Amerika. Auch die im englischsprachigen Raum als Jack O' Lantern (Jack mit der Laterne) bezeichneten ausgehöhlten Kürbisse, in die eine Fratze geschnitten ist, gehen auf einen alte irische Legende zurück.

Bene

STRANDHOTEL · RESTAURANT · LOUNGE
Am Südstrand 17, 23769 Fehmarn, Tel.: 04371-8653

Unsere neue
SPEZIALITÄTENKARTE
täglich von 12.00 - 21.00 Uhr



Kürbiscremesuppe

mit gerösteten Kürbiskernen und Kürbisöl

7,90 €

Graved Lachs

auf Kürbiströsti und Salatbouquet und Dillcreme

15,90 €

Gebatener Steinbutt

auf Kürbisragout dazu Dauphinekartoffeln

28,90 €

Lammcarre`

an Rosmarinjus dazu Mangold und Kürbisstampf

29,90 €

Kerniges Schnitzel

mit Kürbispanade dazu Speckbohnen und Süßkartoffel- Pommes

23,90 €

Kürbisrisotto

mit Kirschtomaten und gebackenem Rucola

19,90 €

Kürbisschmarrn

mit Vanilleeis in Kürbismantel

9,90 €

Halloween



Gemüse der Saison: Kürbis

Der Kürbis zählt zu den ältesten Kulturpflanzen der Erde und stammt aus Mittel- beziehungsweise Südamerika. Von dort gelangte er nach Europa. Sein Anbau auf dem europäischen Kontinent wird erstmals im 16. Jahrhundert beschrieben. In Deutschland dient er heute nicht nur als Grimassen-Laterne zu Halloween, sondern ist auch als Gemüse sehr beliebt.

Botanisch gesehen ist der Kürbis eine Beerenfrucht. Je nach Sorte kann ein Kürbis über einen Meter im Durchmesser groß und über 500 Kilogramm schwer werden. „Unter der meist nicht essbaren, harten Schale liegt das weiche, saftig-zarte, orange-rote Fruchtfleisch“, erklärt Dr. Annette Neubert, Ernährungswissenschaftlerin. Mit nur 25 Kilokalorien pro 100 Gramm und einem Wassergehalt von 90 Prozent sind Kürbisse kalorienarm und für eine figurbewusste Ernährung ideal.



„Kürbis versorgt den Körper mit dem Mineralstoff Kalium, das für die Muskelfunktion sowie für die Aufrechterhaltung eines normalen Blutdrucks wichtig ist. Darüber hinaus liefert er Vitamin C, das unter anderem die Eisenaufnahme aus pflanzlichen Lebensmitteln erhöht“, so Dr. Annette Neubert. Es finden sich noch weitere gesundheitsfördernde Inhaltsstoffe im Fruchtfleisch der Speisekürbisse wie Beta-Carotin, das im Körper zu Vitamin A umgewandelt wird. „Vitamin A ist

GUT  **FRISCH vom FELD**

KREMSDORF
Markthalle Friederichsen

Winzig klein bis gigantisch **GROSS** - Kremsdorfer Kürbisse aus heimischem Anbau sind ein Highlight in der Herbstküche. Sie sind vielseitig verwendbar und machen auch zu Halloween eine gute Figur.

GENUSSZEITEN:
Mo-Fr 6.30-19 Uhr
Sa 6.30-18 Uhr
So 8-17 Uhr

Göhler Straße 104 · 23758 Oldenburg · Tel. 04361-7063 · info@gutkremsdorf.de · www.gutkremsdorf.de · 

wichtig für die Sehkraft und für den Schutz der Haut und Schleimhäute“, erklärt die Ernährungswissenschaftlerin. Von einheimischen Feldern ist die Beerenfrucht von September bis November erhältlich. Außerhalb dieser Saison wird Kürbis aus südlichen Ländern im-

der Ernte lassen sich Winter-Kürbisse gut lagern, wenn sie noch nicht ausgereift sind, einen Stiel besitzen und ihre Schale unverletzt ist. „Ihre volle Reife erreichen sie nach etwa zwei Wochen bei 15 bis 20 Grad Celsius“, so Dr. Annette Neubert. Ist der Kürbis reif, liegt die optimale Lagertemperatur bei 10 bis 13 Grad Celsius. Unter diesen Bedingungen sind Kürbisse über einige Monate bis ins Frühjahr hinein haltbar. Speisekürbisse, die eine Zeit lang zur Dekoration

dienten, lassen sich anschließend noch in der Küche verarbeiten. Es ist jedoch darauf zu achten, dass die Kürbisse keinem Frost ausgesetzt werden, weil sie innerlich faulen könnten. Das Fruchtfleisch von ausgehöhlten Halloween-Kürbissen eignet sich zum Einfrieren. Dabei gibt es verschiedene Möglichkeiten: Entweder geraspelt, als gekochtes Kürbismus oder in kleinen Stückchen, die zuvor circa zwei Minuten blanchiert und dann bei Bedarf gedünstet werden.

SAVE THE DATE

MONTAG, 30. OKTOBER 2023

GROSSES HALLOWEEN-SHOPPING

famila
besser als gut!

Heiligenhafen | Industriestraße 3
Mo. bis Sa. 7.00 – 21.00 Uhr
So. 11.00 – 17.00 Uhr

Herzlichen *Glückwunsch* zum Geburtstag!
Wir gratulieren unseren Verteilern

Tobias Schrader & Samatha Drummler
und wünschen ALLES GUTE!




BAUGESELLSCHAFT FÜR TIEF- UND ROHRLEITUNGSBAU mbH

Ihr leistungsstarker Partner für

**Pflasterung · Kellersanierung
Grundstücksentwässerung
Erdarbeiten/Baugrubenaushub**

Telefon **04361 920**
Fax **04361 9226**

Verkauf von Kleinstmengen: Baustoffe · Beton- u. Granitpflaster · Bordsteine usw.
Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite www.otg-oldenburg.de



Mo., Di., Mi. 8.00 - 16.00 Uhr durchgehend
Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Fr. 8.00 - 14.00 Uhr

Das Familienwochenblatt *der reporter*

BURG - NORDWEIDE 1 - 23769 FEHMARN



Preisskat im Nordpol

-ANZEIGE- **Heiligenhafen.** Es ist wieder so weit, am Dienstag nächster Woche, den 24.10.2023 um 19.30 Uhr findet im Restaurant „Nordpol“ direkt am Kommunalhafen in Heiligenhafen ein Preisskat statt. Unter der Leitung von Hans Nüssli treffen sich interessierte Spieler und Spielerinnen aus Heiligenhafen und der Umgebung sowie zahlreiche Gäste zu einem offenen Preisskat in Heiligenhafen. Es werden Fleisch und Geldpreise ausgespielt. Gespielt wird dieses Turnier nach den anerkannten Regeln des Deutschen Skatverbandes (DSkV) mit einem Startgeld von 12,00 €. In 2 Runden werden schließlich die Sieger ermittelt. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich, rechtzeitiges Erscheinen reicht vollkommen.

Veranstaltung gut besucht

Heiligenhafen. Nachdem Kriminalhauptkommissar i.R. Gernot Schneider im Frühjahr über das Thema Internetbetrug und Einzeltrick referierte, war er im Oktober nun erneut zu Gast beim

ASB Ostholstein, um diesmal ein interessiertes Publikum auf Möglichkeiten der Vorsorge vor Wohnungseinbrüchen hinzuweisen. Untermalt durch Erlebnisse aus seiner beruflichen Tätigkeit gestaltete sich der Vortrag sehr informativ und abwechslungsreich. Umfangreiches Informationsmaterial zum Mitnehmen lag aus. Für den Fall, dass es doch einmal zu einer persönlichen Begegnung mit einem Einbrecher kommen sollten, legte Gernot Schneider aber allen ans Herz nicht den Helden spielen zu wollen. „Gehen Sie einer Konfrontation unbedingt aus dem Weg, beobachten Sie aufmerksam und wählen Sie sofort den Notruf der Polizei“, so seine Empfehlung. Weitere Informationen zum Thema „Sicher zu Hause“ sind im Internet unter www.schleswig-holstein.de oder www.polizei-beratung.de zu finden. Christel Georgi und Jörg Bochnik vom Vorstand des ASB Ostholstein dankten Kriminalhauptkommissar i.R. Gernot Schneider für seine Ausführungen und überreichten ihm eine kleine Aufmerksamkeit.

Der gemütliche kleine Laden an der Seepromenade.



Hält für Jeden etwas bereit, dem der Sinn nach Schöнем steht.

-ANZEIGE- **Großenbrode.** In „unserem kleinen Lädchen“, wie er liebevoll von den Mitarbeiterinnen genannt wird, gibt es allerlei zu entdecken. Die Geschäftsführer Stephanie und Nils Offer bieten auf engstem Raum ein breit gefächertes Sortiment aus Schmuck- und Wohnaccessoires an. Ob es eine gut duftende Seife mit Bernstein, ein kleines Armبändchen, Servietten, ein Teebecher oder ein kleiner Schutzengel ist, hier findet jeder etwas. Jetzt zur Herbst- und Winterzeit gibt es kuschelige Decken und Kissen, Windlichter, dazu passende Kerzen in jeder Form oder Weihnachtskugeln für den Tannenbaum. Kleine Mitbringsel für einen Adventskaffee oder kleine Präsente für den Adventskalender. Eben alles, was das zu Hause zu dieser dunklen Jahreszeit noch gemütlicher macht. Viele glänzende Schmuckstücke für Sie und Ihn sind ebenfalls über die Winterzeit erhältlich. Ob etwas maritimes, schlichtes elegantes, glitzernes oder etwas zeitlos schickes aus karibischem grünem Bernstein, nicht nur der der Weihnachtsbaum sollte schön geschmückt sein. Der exklusive Großenbrode Ring in drei verschiedenen Ausführungen macht sich unter dem Baum als Geschenk sehr gut. Die Präsente werden selbstverständlich liebevoll in der Weihnachtszeit verpackt. Auch Tierfreunde werden hier fündig. Ein Ring, ein



Anhänger oder Ohringe mit Hundepfoten, mit Strandsand oder Bernstein gefüllt, oder ganz neu, eine ganze Kollektion für Pferdeliebhaber, lässt die Herzen höher schlagen. Das Sortiment

mit Wohnaccessoires umfasst Fußmatten, kleine Leuchten, Bilder, Tischsets, viele verschiedene Dekoaufsteller sowie diverse Schilder mit emotionalen Sprüchen. Hier ist sicherlich einiges dabei, um das eigene Zuhause oder eine Ferienwohnung umzugestalten. Der eigens kreierte Rum G.1 und der Großenbrode Nuss Mix mit Sanddorn sind jetzt ebenfalls im Winter erhältlich und sorgen mit süß/salzigem Geschmack für einen kulinarischen Abend vor dem knisternden Ofen. Im Geschäft können Uhren zum Batteriewechsel abgegeben werden, verloren gegangene Ohrmuttern werden schnell ersetzt, angelaufener Schmuck wird ge-

reinigt und erstrahlt in neuem Glanz. Manchmal kann auch etwas sofort repariert werden. Umfangreichere Reparaturen und spezielle Anfertigungen, wie z.B. in Acryl gegossene Tier- oder Kinderzähnen, werden in Zusammenarbeit mit einer Goldschmiede in Stockelsdorf ausgeführt. Hier können Ihre Schmuckstücke auch individuell graviert werden. In Zusammenarbeit mit der Goldschmiede wurden einige besondere Schmuckstücke für Großenbrode entworfen. Kettenanhänger mit einem Boot, einem Kiter oder der Fehmarn-Sund-Brücke, Sternzeichen, Schutzengel sowie kleine Glücksbringer mit Herzen oder Sternen in Silber oder Gold sind entstanden. Im Winter (November bis Februar) sind die Mitarbeiterinnen Montag und Donnerstag von 10.00 bis 16.00 Uhr sowie Freitag und Samstag von 10.00 bis 18.00 Uhr mit Herz und Fachverstand für Sie da. Vom 17.12. bis 08.01.2024 ist dann wieder zusätzlich am Sonntag von 11.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. An Feiertagen gelten ggf. andere Öffnungszeiten.

Schauen Sie gern vorbei!



*Wenn wir
aus dieser Welt
durch Sterben
uns begeben,
so lassen
wir den Ort,
wir lassen
nicht das Leben.*

Nikolaus Lenau

üblicherweise um 18.30 Uhr für ein halbes bis ganzes Stündchen draußen vor der Haustür bei einem warmen Getränk und adventlichen Gebäck. Jeder Gastgeber ist frei, seinen Kalendertag so zu gestalten, wie er mag. Der Bewirtungsaufwand sollte aber einfach bleiben. Wer Lust hat, selbst ein Fenster zu schmücken und Adventsgäste zu empfangen, kann ab sofort seinen Terminwunsch bei Herrn Mühle abgeben, Telefon 04372/531.



*Sie hatte Familie und Freunde stets in ihrem Herzen -
für immer nun in den Herzen ihrer Familie und Freunde!*

Edith Rennhack-Fernow

geb. Rennhack

* 22. Juni 1954 † 13. Oktober 2023

Wir sind sehr traurig und vermissen Dich schon jetzt!

Klaus-Peter

Nathalie und Gregor mit David und Dominik

Franziska und Christian mit Charlotte

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung
findet im engeren Kreis statt.



*Traurig sind wir, dass wir Dich verloren haben.
Dankbar sind wir, dass wir mit Dir leben durften.
Getröstet sind wir, dass Du in Gedanken weiter bei
uns bist.*

Dörte Kanapin

geb. Kröger

* 11. Mai 1966 † 10. Oktober 2023

In liebevoller Erinnerung

**Anna und David
mit Joel und Melina
sowie alle Anverwandten**

23774 Heiligenhafen, Insterburger Weg 8

Die Trauerfeier findet auf Wunsch der Verstorbenen
im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Rümker
Bestattungen

24 Std. Rufbereitschaft Telefon (04371) 86 200
Landkirchener Weg 55 - Burg www.ruemker.de

**Heute schon an
Morgen denken.**

*Eine Bestattungsvorsorge
bedeutet selbst zu bestimmen,
Notwendiges vorher zu regeln,
Verantwortung zu übernehmen und
die Hinterbliebenen zu entlasten.*

**Sprechen Sie uns an,
wir sind jederzeit für Sie da.**



Lebendiger Adventskalender

Fehmarn. Auch in diesem Jahr werden die Kirchengemeinden Fehmarns wieder am Lebendigen Adventskalender teilnehmen und laden dazu ein. Während der Adventszeit vom 3. bis zum 23. Dezember treffen sich abends Freunde, Nachbarn, Bekannte und auch Fremde aus der näheren und weiteren Umgebung vor dem Haus, das die Tageszahl im Fenster hat. Die Termine werden in der Presse bekannt gegeben.

Verbindendes Element des Lebendigen Kalenders ist der Stern, der sich am 1. Advent, von der Petersdorfer Kirche aus, auf den Weg macht, um von Haus zu Haus zu wandern, sowie ein Adventsseggen, mit dem die Gastgeber ihre Gäste begrüßen. Liederhefte werden unter den Gastgebern weitergereicht, und fast immer ist jemand da, der die Lieder auch anstimmen kann. Man trifft sich



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschaffst,
siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles vielen Dank.*

Nach einem langen und erfüllten Leben ist mein lieber Papa, Opa und unser Bruder nach kurzer schwerer Krankheit für uns viel zu früh entschlafen

Karl Ernst Dieter Heinze

* 17. Dezember 1937 † 6. Oktober 2023

Wir vermissen Dich

Ines Unger, geb. Heinze und Thomas Möller

David Unger und Greta Dosch

Deine Geschwister Ralf und Petra mit Familien

Burg auf Fehmarn, Kaestnerstraße 2

Traueranschrift: Ines Unger, Grüner Brink 3, 23769 Fehmarn

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 3. November 2023, um 13.30 Uhr in der Kirche zu Petersdorf statt.

Mit dem Tod eines lieben Menschen verliert man vieles,
niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.



Karl Eduard Albert

† 14. August 2023

Danke...
für eine stumme Umarmung,
für tröstende Worte,
geschrieben oder gesprochen,
für einen Händedruck,
für die zahlreichen Spenden
an die SoLaWi und lieben Zuwendungen.

Ein besonderer Dank an Frau Pastorin Axt,
das Bestattungsinstitut Rümker
und das Blumenhaus Feeling.

Im Namen der Familien
Christine Albert

Burg, im Oktober 2023

*Freunde, wenn
der Geist geschieden,
so weint mir
keine Träne nach,
denn wo ich weile,
da ist Frieden,
dort leuchtet mir
ein ewiger Tag.*

Annette von Droste-Hülshoff

Kirchengemeinde Petersdorf

Sonntag, 22. Oktober 2023, 11:00
Uhr Gottesdienst mit Taufe in der
Kirche St. Johannes, Sonntag, 22.
Oktober 2023, 17:00 Uhr. The
Gregorian Voices „Gregorianik
Meets Pop“ Eintritt: 26,- € im
Vorverkauf, 29,- € an der Abend-
kasse. ACHTUNG: Vorverkauf
ausschließlich über Buchhand-
lung Niederlechner oder online,
ein Vorverkauf durch das Kir-
chenbüro findet nicht statt! Mon-
tag, 23. Oktober 2023 14:00 Uhr
Kirche Kreativ, Gemeindehaus
Petersdorf, An der Kirche 4,
23769 Petersdorf Kirche Kreativ
trifft sich regelmäßig im Pasto-
rat Petersdorf zur Herstellung
schöner handgemachter Dinge,
die zugunsten der Gemeindegar-
beit im Südschiff unserer Kirche
erhältlich sind. Montag, 23. Ok-
tober 2023 17:00 Uhr, Gemein-
dehaus Petersdorf, An der Kirche
4, 23769 Petersdorf. Die Stamm-
Besetzung freut sich immer über
spontan dazu kommende Musiker,
ganz egal, ob Bewohner oder Gäs-
te der Insel. Mittwoch, 25. Okto-
ber 2023, 19:00 Uhr Offenes Sing-
en. Gemeindehaus Petersdorf,
An der Kirche 4, 23769 Peters-
dorf. Jeden zweiten und vierten
Mittwoch im Monat treffen sich
Menschen im Pastorat Petersdorf
zum spontanen gemeinsamen
Singen. Begleitet werden sie von
Klavier, Akkordeon und Gitarre.
Auch Besucher haben schon Ins-
trumente mitgebracht.

Gudrun Book

† 31. August 2023

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme so liebevoll
zum Ausdruck brachten.

Unser ganz besonderer Dank gilt
der Familie Möhlmann und den
Trauerredner Jan-Birger Rößler
für seine einfühlsamen Worte.

Im Namen aller Angehörigen
Melanie Book

Heiligenhafen, im Oktober 2023

Für meine Oma

*Was du mir im Leben
hast gegeben,
dafür ist jeder Dank
an Dich zu klein.
Du hast nur gesorgt
für mich und Deine Lieben,
hast nie an Dich gedacht,
tagsaus, tagein.
Du hast ein gutes,
liebes Herz besessen,
nun ruht es still,
wird nie von mir vergessen.*

Dein Moritz

*Gegangen bist Du aus unserer Mitte,
aber nicht aus unseren Herzen.
Ein langer Leidensweg ist zu Ende.*

Wir trauern um meinen Ehemann, unseren Vater, Schwiegervater, Opa und Schwager

Bernd Sell

* 13. Januar 1951 † 22. September 2023



In Liebe und Dankbarkeit

**Deine Gisela
Gunnar und Inga
mit Philipp und Mika
Björn und Rebecca
Klaus-Dieter
Traute**

Hubertusweg 6, 23769 Fehmarn OT Burg

Die Urnentrauerfeier findet am Donnerstag, dem 26. Oktober 2023, um 13.30 Uhr in der
Kapelle des Neuen Friedhofes zu Burg statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

*Nur in der Tiefe
der Seele,
mithilfe jener Kraft,
die stärker ist
als alle Vernünftigkeit,
kann Trost und Ruhe
gefunden werden.*

Wilhelm Busch

TrauerTreff Sonnenblume

Fehmarn. Am Samstag, den 28. Oktober 2023, um 15.00 Uhr findet das nächste Treffen vom Trauer Treff „Sonnenblume“ im Gemeindehaus St. Nikolai, Breite Straße 47, in Burg statt. Wir wollen Ihnen/Euch Zeit und Raum geben, um in kompetenter Anleitung über Trauer und Verlust ins Gespräch zu kommen und Hilfestellung für den oft schwierigen Weg der Trauer zu geben. Eingeladen sind alle, die sich austauschen wollen und bereit sind den Weg zu gehen. Jeder ist bei uns willkommen, egal ob Kirchenmitglied, ob kein Kirchenmitglied oder ob Zugehörigkeit einer anderen Konfession. Jeder ist willkommen, egal aus welcher Ecke unserer schönen Insel Sie kommen. Bei Fragen steht Simone Engelbrecht - Tel.: 04371/8887760 - simone-luebeck@web.de, gerne zur Verfügung.

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem Du einst so froh geschafft,
siehst Deine Blumen nicht mehr blühen, weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab für alles vielen Dank.*

Wir müssen Abschied nehmen von meiner geliebten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Käte Markmann

geb. Venzke

* 27. Februar 1934 † 16. Oktober 2023



In Liebe und Dankbarkeit

Marko und Ulrike

Moritz und Celina

Tanja

sowie alle Anverwandten

Lemkendorf auf Fehmarn

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, dem 24. Oktober 2023, um 13.30 Uhr in der St.-Johannis-Kirche zu Petersdorf statt.

Wir müssen Abschied nehmen von unserer Schwester,
Tante und Schwägerin



Marianne Bauer

* 31. März 1939 † 10. Oktober 2023

In stiller Trauer

**Jörg und Anneliese mit Peter und Michael
Heidmarie und Kay
Dagmar, Astrid und Sabine**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Traueranschrift: Heidmarie Krause-Langenhain,
An der Kirche 24, 24960 Munkbrarup

Danke für Eure tröstenden Umarmungen und
Worte, gesprochen oder geschrieben und alle Zeichen
der Liebe, Freundschaft und Anteilnahme.

Es waren Augenblicke, die uns Trost schenken
und es erfüllt uns mit Freude, dass wir meinen
lieben Mann, unseren lieben Vater, Großvater und Bruder



Michael Jany

† 15. September 2023

gemeinsam mit Euch allen in so liebevoller
Weise verabschieden konnten.

Im Namen der Familie

Susan Al-Itbi

www.der-reporter.de

Kirchengemeinde Bannesdorf

Sonntag, 22. Oktober 2023, 09:30
Uhr Gottesdienst. Freitag, 27. Ok-
tober 2023 19:00 Uhr Probe des
Posaunenchores Fehmarnbläser
Gemeindehaus der St. Johannes
Kirche zu Bannesdorf. Bei den
FehmarnBläser sind neue Mit-
spieler jederzeit herzlich will-
kommen.

Kaffee für den Frieden

Neukirchen. Aufgrund der
Herbstferien/Urlaubszeit findet
am 21.10.2023 KEIN „Kaf-
fee für den Frieden“ statt. Am
07.11.2023 ist die nächste Frie-
densandacht um 18.00 Uhr in der
St. Antoniuskirche geplant.

Rainer Doormann

*21.11.1962 † 09.09.2023

Man lebt zweimal:
das erste Mal in der Wirklichkeit,
das zweite Mal in der Erinnerung.

Im engsten Kreis haben wir
von unserem Vater
Abschied genommen.

Timo

Maria mit Marvin



Gültig bis Sonntag
den 22.10.2023

SONNTAGSHAMMER!

TOSHIBA



599,00

TV „65QA7D63DG“

164 cm Bilddiagonale, Ultra HD, QLED Display, Android Betriebssystem, WLAN integriert, EEK F

Auch sonntags geöffnet:
11.00 – 17.00 Uhr

Burg (Am Markt 2-6)
Heiligenhafen

Folgt uns!  

So gut geht günstig.